Kōraiyāṟu, time of Siṁhaviṣṇuvarman, year 14

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00273

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00273.xml

Language: Tamil [Vaṭṭeḻuttu]

Commit: 2026-10-08 12:16 (1b1b17c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Hero-stone inscription commemorating the death of a hero.

Edition

〈1〉 kō-vicaiya-ciṅka-vi〈2〉ṇṇa-parumaṟku-p patiṉāṉk-āvatu

〈3〉perum-pā¡ṇṇ!〈ṇ〉araicar makkaḷ cāt〈4〉taparāva(ṉā)r cēvakaṉ〈5〉 vaṇṇa-¡Ū!〈y-ū〉r pā〈6〉vaṉ pūcal-uṭ pa〈7〉ṭṭa kal

Translation

〈1–2〉 Fourteenth year of Ciṅkaviṇṇaparumaṉ.[1]

[1] Sanskrit Siṁhaviṣṇuvarman.

〈3–7〉 〈This is the〉 stone 〈erected when〉 Pāvaṉ of Vaṇṇa-Ūr[2], the servant of Cātta-parāva(ṉā)r, a relative of Perumpāṇṇaraicar[3], died in a fight (*pūcal-uḷ*).

Bibliography

Edited in Nākacāmi 1972 (CN 1971/86). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 273).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on Nākacāmi 1972.

Primary

[CN] Nākacāmi, Irā. 1972. *Ceṅkam naṭukaṟkaḷ*. TNSDA publication 21. Ceṉṉai: Tamiḻnāṭu Aracu tolporuḷ Āyvuttuṟai. Item 1971/86.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Page 659, item 273.

[2]That is, Vaṇṇaiyūr.
[3]That is, Perumpāṇaraiyar.